BIBLIOTECA CENTRALA „ASOCIAȚIUNII" SIBIIU

Anul al 58-lea — 10 Pagini — EXEMPLARUL { In România 3 lei / In străinătate 6 lei — 10 Pagini

Taxa poștală plătită în numerar conform aprobării Dir. G-le P. T. T. Nr. 24.464/939 — Nr. 43 Duminică 16 Februarie 1941 C I

ABONAMENTE IN ȚARA Lei 200 pe 3 luni Lei 380 pe 6 luni. Lei 750 pe 12 luni. O lună Lei 80 In străinătate în raport cu tariful poștal și valuta

UNIVERSUL

ABONAMENTE IN ȚARĂ pe un an la UNIVERSUL COPIILOR ZIARUL CĂLĂTORIILOR, VESELIA, RADIO UNIV. și UNIV. LITERAR câte 220 lei UNIV.-SPORT 500 lei

Fondator: LUIGI CAZZAVILLAN
Proprietar: „UNIVERSUL" S. A.
Inscris sub Nr. 160 Trib. Ilfov

CELE DIN URMA ȘTIRI DIN LUMEA INTREAGA, TELEGRAFICE ȘI TELEFONICE
REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA: BUCUREȘTI, STR. BREZOIANU No. 23-25
CENTRALA TELEFONICA A ZIARULUI: 3.30.10: SECRETARIATUL DE REDACTIE: 3.30.15

DIRECTOR ȘI ADMINISTRATOR DELEGAT STELIAN POPESCU

FINANȚAREA RĂZBOIULUI

Cunoscând experiența inflației, ca unele ce au trecut prin ea în timpul și după încheierea precedentului război, de data aceasta statele europene, — prevenite — au făcut și fac toate sforțările ca să înlăture repetarea acestei triste experiențe.

Sub presiunea valului de înarmări generale, însă, din ultimii 3—4 ani și datorită exigențelor mereu sporite ale stărilor de război de astăzi, unele simptome de inflație se pare că au început să apară sub forma sporirii circulației fiduciare și a sporirii prea accentuate a creditelor zise de stat.

Astfel, după situația prezentată de Institutul german de conjunctură în cursul anului trecut (Ianuar-Dec. 1940), *Anglia* și-a sporit emisiunea dela 527.7 milioane lire stg. la 616.9 lire st.; *Germania* dela 11.505 mil. R. M. la 14.033 milioane; *Franța* dela 51.738 mil. fr. la 70.853 (Mai 1940); *Jugoslavia* dela 9.798 mil. dinari la 13.884 mil. dinari.

Cele care au reușit să mențină mai redus sporul emisiunei au fost Suedia, dela 1351 mil. kor. la 1.482, Elveția și... Finlanda.

Trebue să recunoaștem însă, că nu orice creștere a volumului de bilete în circulație constitue o inflație. Atunci când sporul de emisiune este determinat de desvoltarea mișcării economice însăși, de creșterea volumului de afaceri, cu un cuvânt când acest spor are la bază operația de finanțare a unor activități economice productive, sporul circulației fiduciare apare ca un fenomen natural și necesar, cu o justificare economică clară, perfect ortodoxă.

Acesta să fie cazul sporurilor de emisiune generalizate aproape la toate popoarele în ziua de azi?

Totul este în funcție de disciplina însăși a vieții economice respective, de măsura în care aceasta funcționează cât mai aproape de normal, în ce privește capacitatea de producție și de export, stăpânirea prețurilor pe piața internă, fără salturi anarhice, cum și menținerea la o paritate rezonabilă a devizelor naționale față de cursul devizelor străine.

In acest domeniu, economia germană a realizat adevărate biruinți, ajungând la o capacitate de stăpânire a cursului prețurilor interne și a cursului schimbului valutar și odată cu aceasta, la asigurarea unui raport de echilibru între prețuri, venituri și monetă, adică la un echilibru economic național, care merge până la virtuozitate.

In centrul acestor sforțări, stă, bine înțeles, Banca Reichului, precum în toate celelalte state, băncile centrale sunt forțamente chemate să joace — și joacă efectiv — un rol hotărîtor.

D. Puhl, vice-președintele Băncii Reichului, înfățișând recent situația acestei instituții în timpul actualului război, a arătat cât de pregătită era ea să răspundă imenselor funcțiuni ale războiului, grație sistemului de dirijare totală a economiei și a monedei germane, pe care și-l însușise din vreme.

In adoptarea acestui sistem, conducătorii Reichului și, în speță, ai destinelor lui economice, au plecat dela norma, că datoria cea mai importantă a finanțării războiului este asigurarea și păstrarea unei solide temelii economice, prin aprovizionarea pieții cu materiile și produsele de necesitate.

Este o disciplină severă, care necesită la spatele ei o voință hotărîtă și o unitate de comandament, de care trebue să țină seama toate țările care vor să treacă fără zdruncin prin greutățile nemăsurate ale zilei de azi.

SPANIA ȘI MEDITERANA

Acțiunea diplomatică și mersul operațiunilor

de R. SEIȘANU

Intrevederile ce le-a avut generalul Franco, șeful statului spaniol, la Bordighera, cu d. Mussolini, primul ministru al Italiei și apoi, la Montpellier, cu mareșalul Pétain, șeful statului francez, au avut un caracter politic important.

Generalul Franco a fost însoțit de d. Serrano Suner, ministrul afacerilor străine al Spaniei și de alte personalități. In comunicatul italian ce s'a dat publicității după întrevederea dela Bordighera, se spune, că în toate problemele europene ce s'au discutat, „s'a constatat identitatea punctelor de vedere ale guvernelor spaniol și italian asupra problemelor ce au caracter european și asupra acelora, care în acest moment istoric, interesează cele două țări".

Asemenea comunicate diplomatice cuprind formule consacrate redactate în stilul obișnuit cancelariilor. Ele însă subliniază o situație, un acord, un moment istoric în cursul unor evenimente.

Cum în comunicatul roman se accentuează identitatea punctelor de vedere ale celor două guverne amice, atât asupra problemelor generale cu caracter european, cât și asupra celor particulare ce interesează Italia și Spania „în acest moment istoric", ideia acordului stabilit se desprinde în legătură cu aceea a momentului actual considerat istoric.

Ceeace domină azi politica de război a Italiei și Germaniei este situația din Mediterana și din Africa, creată de operatiunile militare, navale și aeriene, ca și de poziția puterilor beligerante, sau nebeligerante interesate în aceste părți.

Ori, Spania este una din principalele puteri mediteranee, care este în stare de nebeligerantă și în strânse relațiuni amicale cu Germania și Italia.

Spania ocupă o poziție strategică de primul ordin în Mediterana occidentală din cauza coastelor, insulelor și a posesiunii Marocului de nord cu zona Tangerului ce a trecut de curând sub protectoratul său.

Coasta orientală a Spaniei, între Barcelona și Gibraltar, prin porturile sale numeroase, arhipelagul Balearelor, situat în centrul Mediteranei occidentale cu Port Mahon din insula Minorca, care e o excelentă bază navală și aeriană, puternicele poziții dela Ceuta și Melilla, de pe coasta africană, din fața Gibraltarului, stăpânit de englezi și a Algesirasului din vecinătate, stăpânit de spanioli, precum și porturile Cartagina și Cadix cu arsenalele lor, dacă ar fi puse la dispoziția Germaniei și Italiei, situația din Mediterana s'ar modifica în favoarea acestor puteri.

Marea Britanie din cauza Spaniei ne-beligerantă și a situației Franței, care e în armistitiu cu puterile Axei, dispunând de baza dela Gibraltar — cheia dela vest a Mediteranei — controlează calea maritimă dintre Gibraltar și Port Said (canalul Suez) pe care o folosește pentru circulația vaselor sale de război și de comerț și domină cu folta sa Mediterana occidentală și orientală.

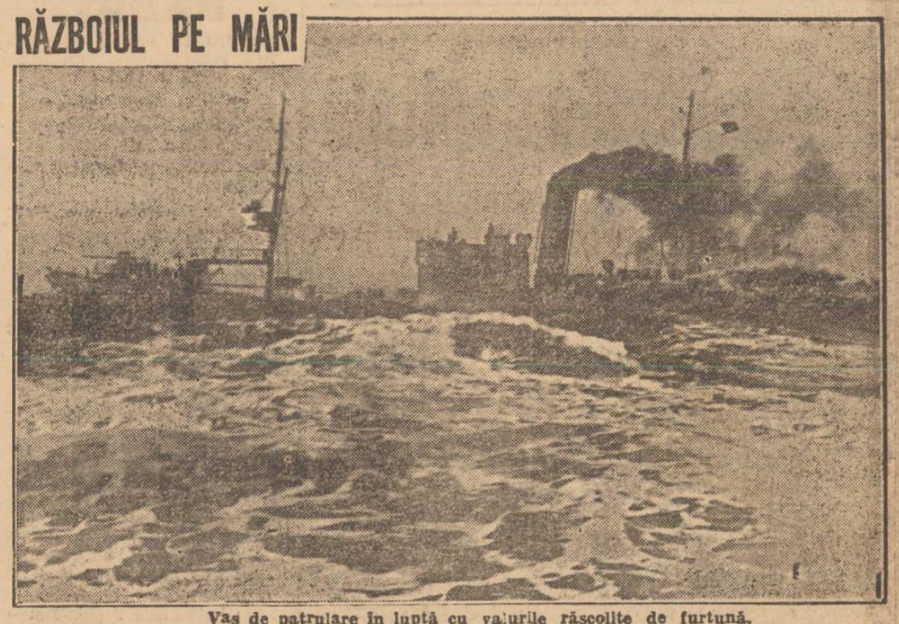
In cazul când Spania va fi hotărîtă să iasă din actuala stare de ne-beligerantă și să dea un concurs puterilor amice din Axă, fie sub forma punerei la dispoziția lor a bazelor sale navale și aeriene, fie participând la o acțiune împotriva Gibraltarului, firește că o nouă situație va fi creată în Mediterana occidentală. Marea Britanie va căuta prin toate forțele de care dispune, să înlăture pericolul ce l-ar prezinta pentru ea, prezenta Germaniei și a Italiei în arhipelagul Balearelor si pe coasta orientală a Spaniei, între Barcelona și Gibraltar, care ar slăbi poziția sa din Mediterana.

Amiralitatea britanică și cea italiană, știu din experiență ce valoare strategică prezintă, nu numai Gibraltarul, dar și Port Mahon din insula Minorca. In timpul războiului civil din Spania, Italia a ocupat insulele Baleare și s'a folosit de baza dela Port-Mahon; iar nu mai departe decât acum câteva zile o escadră britanică din flota Mediteranei occidentale a putut să bombardeze portul Genova si să revină la baza sa dela Gibraltar.

Ea a trecut prin apropierea coastei orientale a Spa-

(Continuare în pag. 2-a)

RĂZBOIUL PE MĂRI



Vas de patrulare în luptă cu valurile răscolite de furtună.

INSEMNĂRI DESPRE LIBIA

de N. BATZARIA

Intr'un caet cu foile îngălbenite de vreme, am dat de unele însemnări făcute acum treizeci de ani în urmă. Sunt însemnări privitoare la „vilaetul Treblusgarb", cum îi spuneau turcii Libiei. Evocarea unora din aceste însemnări cred că prezintă un interes de actualitate și — așa cum se va vedea în rândurile de mai jos — un oarecare interes și din punct de vedere românesc.

In vara anului 1911, partidul june-turc își ținea congresul anual la Salonic. Ca președinte al congresului fusese proclamat mareșalul Mahmud Șefket Pașa, care, doi ani mai târziu și pe când ocupa înalta demnitate de mare vizir, și-a găsit moartea, fiind asasinat pe străzile Istanbulului de către adversarii săi politici.

Mai spun despre acest mareșal, care a fost o distinsă personalitate politică și militară a Turciei imperiale, că era arab de origină, născut — pare-mi-se — la Bagdad și că, departe de a-și ascunde origina etnică, își făcea un titlu din faptul că aparține națiunei arabe și simțea o adevărată plăcere ori de câteori găsea pe cineva care cunoștea limba arabă. Slab, nervos ca un adevărat pur-sânge arab, avea o inteligență scăpărătoare, dar și o puternică doză de realism.

Și iată că nici nu se începuseră bine lucrările congresului, de care am pomenit mai sus, că s'a primit vestea, care a făcut ca ordinea de zi a congresului să fie dată uitării. S'a primit anume vestea că Italia a declarat Turciei război. Motivul îl formau vexațiunile continui de care se plângeau cetățenii italieni stabiliți în Libia și în deosebi în orașul Tripolis, unde se stabiliseră în număr impunător. Inființaseră acolo bănci, școli, spitale și multe case de comerț.

Imi aduc aminte că, la primirea acestei vești, mareșalul Mahmud Șefket Pașa ne-a dat lămuririle ce urmează: „Nu poate fi vorba din partea noastră despre o rezistență serioasă și cu sorți de izbândă, așa că provincia din Africa este pierdută pentru Turcia".

In sprijinul acestor afirmații pesimiste, ne-a făcut o expunere a situației locale.

Pentru apărarea unui teritoriu de o întindere de un milion de kilometri pătrați, câți are Libia, forțele armate turcești n'atingeau nici numărul de patru mii de soldați, de care guvernul dela Istanbul cam uita să le ducă de grijă. Soldele ofițerilor erau plătite cu mari întârzieri, iar echipamentul trupei lăsa mult de dorit. O eventuală întărire a acestor forțe prin trimiterea de alte trupe din Turcia constituia o imposibilitate. Drumul de mare era doar în mâna italienilor, iar pe uscat nu era alt drum decât prin Egipt, drum de-asemenea închis.

Totuși, fie pe mare, fie prin Egipt sau prin Tunis, câțiva ofițeri din armata turcă au putut pătrunde — unii în Tripolitania alții în Cirenaica—și au isbutit să întărească rezistența turcilor prin înrolări făcute în sânul populației indigene. In deosebi, tribul senusilor a dat turcilor un ajutor prețios.

(Continuare în pag. 2 a)

REPRIMAREA INFRACȚIUNILOR CE PRIMEJDUIESC STATUL ROMÂN, ORDINEA ȘI INTERESELE LUI

II

In al doilea rând, legea dela 6 Februarie a. c., lărgește aplicațiunea pedepsei cu munca silnică pe toată viața.

Și în această direcție legiuitorul n'a creiat infracțiuni; mai toate delictele — criminalizate de acum înainte — inscrise în art. 3, își aflau expresiune și în codul penal comun.

Atingerea libertății individuale, violarea și usurparea libertății individuale și a domiciliului, ocrotirea instigatorilor străini și divulgarea de secrete interesând patria erau destul de aspru sancționate și până mai eri.

Legea nouă impune însă o discriminare, în raport cu interesele de azi și de mâine ale Statului Național Român, în înțelesul că DACA și INTRUCAT infracțiunile de mai sus se săvârșesc în cadrul și în funcție de verice acțiuni „cu caracter de uneltire împotriva ordinei publice sau sociale existente în stat". dar numai în aceste cazuri (căci în altfel rămân sub regimul penal inițial, se vor osândi cu munca silnică pe viață și cu pierderea cetățeniei, pierderea cetățeniei — ca sancțiune suplimentară — constituind de asemenea o extindere a dispozițiunilor identice din legea pentru dobândirea și pierderea naționalității române din 1924, cu modificările și transformările dintre timp.

*

In al treilea rând, se introduce pedeapsă unică, din punct de vedere al inglobării delictelor respective, dela 10 la 25 ani muncă silnică împotriva celor cari vor organiza discipline vătămătoare ordinei în stat și

(Continuare în pagina 2-a)

MOARTEA D-NEI NEVILLE CHAMBERLAIN

Amsterdam, 13 (Rador). — *Corespondentul agenției „D. N. B." transmite:*

Postul de radio Londra anunță că soția decedatului prim ministru britanic Neville Chamberlain, a încetat din viață Joi, după o scurtă boală.

Ea moare în vârstă de 62 ani.

ANGLIA A PIERDUT IN PATRU ZILE 74 AVIOANE

Roma, 13 (Rador). — Ziarele italiene apărute Joi dimineața subliniază că, după comunicatele cartierului general al forțelor armate italiene, rezultă că în ultimele patru zile pierderile inamicului au fost următoarele:

Avioane inamice, doborâte în lupte aeriene, 32; avioane doborâte de artileria antiaeriană, 9 și avioane distruse pe teren, 33.

In total inamicul a pierdut deci numai în timp de patru zile, 74 de avioane, din cauza acțiunii aviației și artileriei antiaeriene italiene.

Papa a trimis 100 mii franci pentru ajutorarea populației franceze

Vichy, 13 (Rador). — Corespondentul agenției D. N. B. anunță:

Papa Pius al XII-lea a trimes, după cum anunță ziarul catolic **La Croix**, cardinalului Suhard, episcopul Parisului, suma de 100.000 franci pentru ajutorarea familiilor nevoiașe din regiunea ocupată de germani.

Nu este bază navală germană în Haiti

Washington, 13 (Rador). — *Ministrul Republicei Haiti a publicat, după cum anunță corespondentul agenției D. N. B., o desmințire a informației dată de un călător american, că în Haiti ar exista o bază navală germană.*

SE DESMINTE, LA BERLIN, CĂ S'AR FI FĂCUT UN DEMERS GERMAN PENTRU APLANAREA CONFLICTULUI ITALO-GREC

Berlin, 13 (Rador). — O notă cu caracter oficios declară:

La întrebarea, făcută Joi de un ziarist străin la ministerul de externe s'a răspuns că nu se știe nimic la Berlin despre un protins demers german la Atena în vederea aplanării conflictului italo-grec.

Noui descinderi, percheziții și arestări de rebeli

Printre cei arestați se află și fostul ministru al educației Traian Brăileanu

COMUNICAT OFICIAL

In ultimele 24 ore a fost liniște pe intreg teritoriul țării:

Descinderile și perchizițiile efectuate până în seara de 12 Februarie 1941, au dat rezultatele următoare: în Capitală au fost arestate 3,345 persoane. Printre arestați este Traian Brăileanu, fost Ministru al Educației Naționale. In provincie sunt 4.284 arestați.

Tribunalul Militar al Capitalei a judecat 37 persoane participante la rebeliune, pronunțând 3 condamnări dela 5—10 ani muncă silnică, 17 condamnări dela 1 lună la 6 ani închisoare și 17 achitări.

Procesul asasinărilor din Pădurea Jilava-Ilfov a rămas în continuare.

Sentința în procesul rebeliunii dela Brăila

Tribunalul militar al Corpului 2 armată Constanța a pronunțat sentința în procesul rebeliunii de la Brăila condamnând pe Stere Mihalexe, fost prefect, Sandu Mazilu fost chestor de poliție, Ștefan Straja și Balaban Vasile la câte 15 ani muncă silnică și 6 ani degradare civică, iar pe Ștefan Ionescu funcționar la chestura Brăila la 8 ani închisoare corecțională.

Nu sunt aviatori și nici alte trupe germane in Bulgaria

Berlin, 13 (Rador). — Cercurile politice berlineze consideră ca simptomatică pentru marea nervozitate a oamenilor responsabili de izbucnirea războiului, informația răspândită de propaganda britanică, care pretinde că aviatori germani ar fi sosit în Bulgaria.

Cercurile germane reamintesc desmințirea recentă dată de autoritățile bulgare competente.

*

Sofia 13 (Rador). — Agenția Telegrafică Bulgară transmite:

In legătură cu informațiile răspândite de o Agenție străină cu privire la sosirea în Bulgaria a 1.000 avioane germane, la ocuparea aerodromurilor bulgare de către personalul aerian german și la trecerea Dunării de către mii de soldați și tancuri germane, Agenția Telegrafică Bulgară este autorizată să desmintă aceste informații ca fiind inventate în intregime.

Marea Baltică complet înghețată

Helsinki, 13 (Rador). — Corespondentul agenției „Stefani" anunță că Marea Baltică este complet înghețată și că navigația este întreruptă.

Se poate naviga numai între Stockholm și Turku, grație unui canal deschis printre ghețuri de mai multe vase spărgătoare de gheață.

MOARTEA GENERALULUI ERNEST O. BALLIF

Strămoși dârzi, așa de dârzi încât, cu toată pasionata dragoste a francezului pentru glia strămoșească, au preferat să părăsească, în veacul al XVII-lea, meleagurile provinciei Orléanois și să se stabilească în Elveția occidentală, decât să-și schimbe credința.

Un bunic dornic de a munci și de a produce, emigrând din Elveția în Basarabia, unde-l găsim în 1812.

Un tată, om dârz, tăcut, muncitor, la amintirea căruia, un alt om întreg, P. P. Carp, își arăta întreaga sa stimă.

Un unchi, tot om întreg, hotărît, mare prieten al cauzei noastre, neuitatul Victor Place, înțelegerei căruia se datorește în parte Unirea Principatelor din 1859.

Toți aceștia, strămoși și rude, au avut în generalul adjutant Ernest O. Ballif un urmaș tot atât de dârz, tot atât de hotărît, tot atât de devotat binelui obștesc, tot atât de vrednic de sentimentele de admirație, de devotament și de prietenie ale tuturor acelora cari au avut privilegiul de a-l cunoaște, de a colabora cu dânsul, de a se bucura de prietenia sa.

Ernest Ballif nu a cunoscut decât o cale, acea a drumului drept, acea a îndeplinirei datoriei.

Pus adesea în situații foarte grele, alături de inalte personalități, el nu a abdicat niciodată dela demnitatea sa, nu și-a schimbat părerile, nu și-a uitat prietenii.

Călăreț minunat și iubitor pasionat de cai, a părăsit fără murmur arma cavaleriei, pentru a cărei propășire lucrase mult, atunci când i s'a cerut să primească un post de mare încredere, pentru care numai el era potrivit.

Silit prin îndeplinirea acestui post să nu ieie parte activă la făptuirea războiului de intregire, cu multă demnitate — dar nu fără rupere de inimă — a părăsit rândurile armatei după încheierea păcei, socotind că nu putea el să comande celor ce trecuseră prin foc și gloanțe.

Aspru față de sine însuși și cerând tuturor împlinirea datoriilor, precum le îndeplinea el însuși, era totuși de o mare bunătate de inimă și totdeauna gata să sară în ajutorul altora.

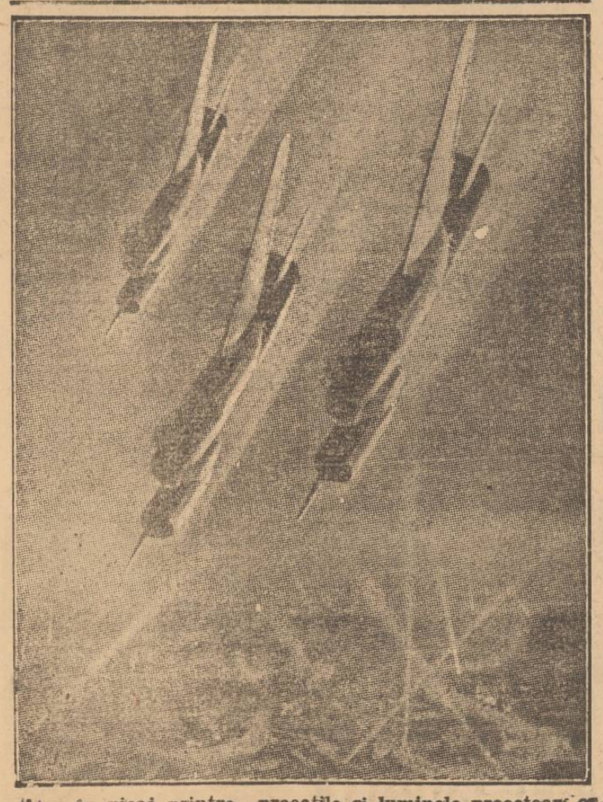
Credincios ca prieten, uita și ierta orice rău i se făcea.

Cu dânsul se duce din lumea celor vii o nobilă și frumoasă figură, un ce rar azi: un om întreg.

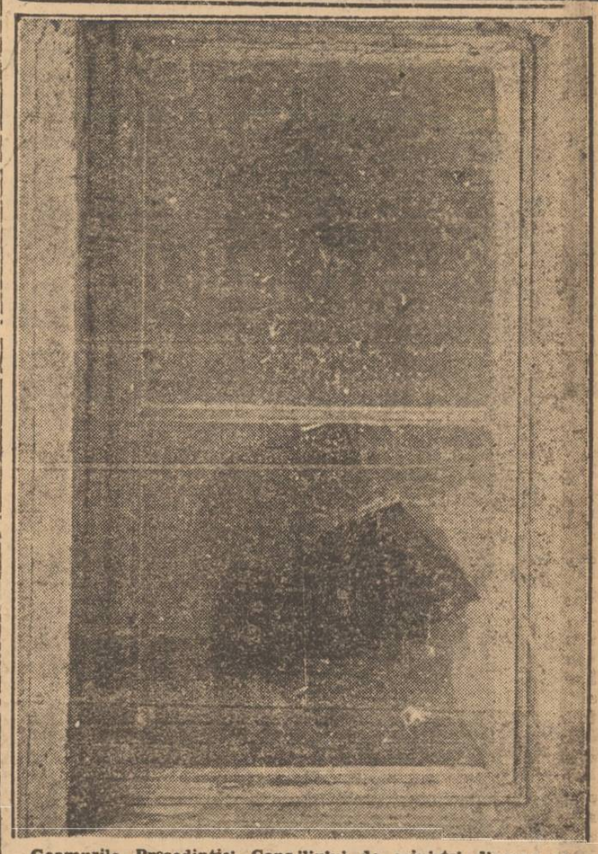
General Radu Rosetti

LA ULTIMA ORĂ:

CUM AU DECURS INTREVEDERILE D-LUI GENERAL FRANCO CU DUCELE ȘI MAREȘALUL PETAIN



Atac în picaj printre proectile și luminele proectoarelor



Geamurile Președinției Consiliului de miniștri dinspre cazarma corpului gardienilor publici, ciuruite de gloanțele de mitralieră și armă trase de rebeli în ziua de 21 Ianuarie crt.